

31991R3580

L 345/49

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

1991.12.14.

A TANÁCS 3580/91/EGK RENDELETE
(1991. november 25.)

a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló jegyzőkönyvnek Spanyolország és Portugália Európai Közösségekhez való csatlakozása következtében történő módosításáról szóló 4/91 EGK–Jordánia együttműködési tanácsi határozat alkalmazásáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 113. cikkére,

tekintettel a Spanyolország és Portugália, illetve Algéria, Egyiptom, Jordánia, Libanon, Tunézia és Törökország közötti kereskedelemre alkalmazandó szabályok megállapításáról szóló, 1987. augusztus 11-i 2573/87/EGK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 23. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselőinek az ESZAK-Szerződés hatálya alá tartozó termékeknek az egyrészről Spanyolország és Portugália, másrészről Algéria, Egyiptom, Jordánia, Libanon, Tunézia és Törökország közötti kereskedelmére alkalmazandó szabályok megállapításáról szóló, 1987. augusztus 11-i 87/456/ESZAK határozatának ⁽²⁾ 7. cikke úgy rendelkezik, hogy a származási szabályoknak Spanyolország és Portugália csatlakozása következtében szükségessé vált és az Együttműködési Tanácsok által elfogadott módosításai a fenti határozatban említett termékekre is vonatkoznak;

mivel Spanyolország és Portugália Európai Közösségekhez való csatlakozásának figyelembevétele érdekében az EGK–Jordán

Együttműködési Tanács a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és a közigazgatási együttműködés módszereiről szóló jegyzőkönyv 25. cikke alapján elfogadta a jegyzőkönyv módosításáról szóló 4/91 számú határozatot;

mivel ennek a 4/91 számú határozatnak a Közösségben történő alkalmazása szükséges,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az EGK–Jordán Együttműködési Tanács 4/91 határozatát a Közösségben alkalmazni kell.

A határozat szövege e rendelet mellékletét képezi.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 1992. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1991. november 25-én.

a Tanács részéről

az elnök

J. M. M. RITZEN

⁽¹⁾ HL L 250., 1987.9.1., 1. o.

⁽²⁾ HL L 250., 1987.9.1., 112. o.